



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Τηλ.: 22601664
Φαξ: 22605009



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

5 Μαρτίου 2014

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Δασμολογική κατάταξη “παραγεμισμένου παιχνιδιού που αναπαριστά ζώο”
Κωδικός ΣΟ 9503 00 41

Αναφέρομαι στην Εγκύλιο Ε.Ε – «Τ» (457) με ημερομηνία 4 Μαρτίου 2014 σχετικά με το πιο πάνω θέμα και παρακαλώ όπως την αντικαταστήσετε με την επισυνημμένη στην παρούσα επιστολή.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

X.Xκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lccci@spidernet.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Τηλ.: 22601664
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (457)



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

5 Μαρτίου 2014

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Δασμολογική κατάταξη “παραγεμισμένου παιχνιδιού που αναπαριστά ζώο”
Κωδικός ΣΟ 9503 00 41**

Σας αποστέλλεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 199/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L62 ημερομηνίας 4 Μαρτίου 2014, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη στη Συνδυασμένη Ονοματολογία παιχνιδιού που έχει μορφή σχηματοποιημένης καμηλοπάρδαλης (ύψους περίπου 36 cm και βάρους περίπου 820 g) που αποτελείται εξωτερικά από μαλακό ύφασμα παραγεμισμένο με διάφορα υλικά. Το σώμα και τα άκρα, που είναι παραγεμισμένα με κεχρί και λεβάντα, δεν μπορούν να αποσπαστούν για να χρησιμοποιηθούν ως χωριστό μαξιλάρι. Επίσης το προϊόν μπορεί να θερμαίνεται ή και να ψύχεται προκειμένου να χρησιμοποιείται ως μαξιλάρι θέρμανσης ή ψύξης.

Λόγω του σχεδιασμού και της παρουσίασής του, το προϊόν προορίζεται βασικά για τη ψυχαγωγία παιδιών και ενηλίκων της κλάση 9503, ενώ οποιαδήποτε άλλη χρήση που βασίζεται στην ικανότητα θέρμανσης ή ψύξης θεωρείται δευτερεύων χαρακτηριστικό. Επίσης αποκλείεται η κατάταξή του βάσει μιας εκ των συστατικών του υλών π.χ. ως κεχρί της κλάσης 1008 ή ως άλλο έτοιμο υφαντουργικό είδος της κλάσης 6307.

Το προϊόν θεωρείται επομένως παιχνίδι που υπάγεται στην κλάση 9503 και στον κωδικό ΣΟ 9503 00 41 ως παραγεμισμένο παιχνίδι που αναπαριστά ζώο.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

X.Xκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: enevafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμός Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
: και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 199/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 2014

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (⁽¹⁾), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν κάποια νέα υποδιάρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογήν αυτών των γενικών κανόνων τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού πρέπει να υπαχθούν στους κωδικούς ΣΟ που εμφαίνονται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2014.

(4) Είναι σκόπιμο να μπορούν, για ορισμένο χρονικό διάστημα, οι δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που εκδίδονται στο πλαίσιο των εν λόγω εμπορευμάτων από τον παρόντα κανονισμό και οι οποίες δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επικλητικής από τον κάτοχό τους, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου (⁽²⁾). Η διάρκεια της εν λόγω προθεσμίας πρέπει να είναι τριμήνη.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα, ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επικλητικής, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

(¹) EE L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

(²) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Απιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Προϊόν με μορφή σχηματοποιημένης καμηλοπάρδαλης (ύψους περίπου 36 cm και βάρους περίπου 820 g) που αποτελείται εξωτερικά από μαλακό ύφασμα παραγεμισμένο με διάφορα υλικά. Το κεφάλι είναι παραγεμισμένο με μαλακή υφαντουργική ύλη ενώ το σώμα και τα άκρα περιέχουν γέμισμα χύμα από κεχρί και λεβάντα (τα οποία δεν μπορούν να αποσπαστούν για να χρησιμοποιηθούν ως χοριστό μαξιλάρι).</p> <p>Το προϊόν μπορεί να θέρμανεται είτε σε φούρνο μικροκυμάτων είτε σε παραδοσιακό φούρνο ή και να ψύχεται σε ψυγείο ή καταγύκτη προκειμένου να χρησιμοποιείται ως μαξιλάρι θέρμανσης ή ψύξης.</p> <p>(*) Βλ. εικόνα.</p>	9503 00 41	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 9503 00 και 9503 00 41.</p> <p>Δεδομένων του σχεδιασμού του και της παρουσίας του, το προϊόν προορίζεται βασικά για τη ψυχαγωγία παιδιών και ενηλίκων (βλ. επίσης τις Επεξηγηματικές Σημειώσεις του Εναρμονισμένου Συστήματος για το κεφάλαιο 95, Γενικές παρατηρήσεις και για την κλάση 9503, γράμμα (Δ)). Οποιαδήποτε άλλη χρήση που βασίζεται στην ικανότητα θέρμανσης ή ψύξης θεωρείται δευτερεύουσα ως προς τον ψυχαγωγικό του χαρακτήρα. Το προϊόν θεωρείται επομένως παιχνίδι που υπάγεται στην κλάση 9503. Συνεπώς αποκλείεται η κατάταξή του βάσει μιας εκ των συστατικών του υλών (π.χ., ως κεχρί της κλάσης 1008 ή ως άλλο έτοιμο υφαντουργικό είδος της κλάσης 6307).</p> <p>Το προϊόν πρέπει να καταταγεί επομένως, ως παραγεμισμένο παιχνίδι που αναπαριστά ζώο, στον κωδικό ΣΟ 9503 00 41.</p>

(*) Η παρόύσα εικόνα έχει ενημερωτικό και μόνο σκοπό.

